

V Bruseli 30. júna 2020
(OR. en)

9196/20

Medziinštitucionálny spis:
2019/0196(NLE)

WTO 109
AGRI 191

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou v rámci rokovaní podľa článku XXVIII dohody GATT 1994 o zmene švajčiarskych koncesií WTO pre ochutené mäso – prijatie

1. Komisia 24. septembra 2019 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o podpise¹, v mene Únie, Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Švajčiarskom v súvislosti s rokovaniami podľa článku XXVIII dohody GATT 1994 o zmene švajčiarskych koncesií WTO pre inak nespracované ochutené mäso, ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí² uvedenej dohody.

¹ 12478/19 + ADD 1.

² 12479/19 + ADD 1.

2. Rada 24. októbra 2019 prijala rozhodnutie o podpise³ uvedenej dohody. Zároveň sa Rada v súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) bodu v) ZFEÚ rozhodla zaslať návrh rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody spolu so samotnou dohodou⁴ Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu s cieľom pripraviť budúce uzavretie dohody.
3. Dohoda bola podpísaná 9. decembra 2019.
4. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 17. júna 2020.
5. Výbor pre obchodnú politiku (zástupcovia) schválil návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody 26. júna 2020.
6. Na základe uvedených skutočností a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
 - prijala ako bod A programu jedného zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie Rady o uzavretí uvedenej dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 12482/19 + COR 1,
 - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a že sa mu rozhodnutie Rady postúpi.

³ 12481/19 (uverejnený v Ú. v. EÚ L 289, 8.11.2019, s. 1).

⁴ 12483/19 + COR 1.